

## 2023-2024 年度通知 (Annual Notifications 2023–2024)

家庭教育权利和隐私法案 (FERPA) (20 U.S.C. § 1232g) 和州法在学生教育记录方面赋予家长和年满 18 岁的学生 (“合格学生”) 一定的权利。这些权利包括:

### 学生记录保密 (《9050 号政策》) (Confidentiality of Student Records (Policy 9050))

除了 FERPA (《家庭教育权利法案》) 所规定未经同意便可提供的内容之外, 只有在得到书面同意之后, 学校才能提供学生教育档案中的个人身份信息 (PII)。

在下列情况之下, 学校无需得到同意便可提供学生记录:

1. 给具有合法教育利益的学校系统官员。“学校系统官员”的定义是 HCPSS 的雇员; 或由 HCPSS 所确定, 签约委托其执行特别任务的个人或机构 (如律师、审计师、信息资源官员、医疗顾问或治疗师)。当学校系统官员因完成工作或履行职责而需审阅教育记录时, 该官员便具有合法教育利益。
2. 给该学生要求入学的另一个学校或学校系统。
3. 给下列与联邦资助教育计划之审计和评估相关的授权代表:
  - a. 美国总审计长
  - b. 美国总检察长
  - c. 美国教育部长
  - d. 马里兰州教育厅 (MSDE) 人员
4. 与学生所申请或已收到的经济资助相关、《教委 9050 号政策》规定认为必要。
5. 给州政府特别规定或其它法律要求必需报告或提供给州和地方政府官员或机构。这包括当 HCPSS 针对家长或学生启动法律行动, 并采取合理措施通知家长或合格学生之后提供给法庭。
6. 给机构, 包括教育机构, 用于为或代表 HCPSS 做研究, 以达到开发、验证或进行预测考试的目的, 实施学生助理计划和根据教委政策改善教学。
7. 给认证机构, 以便他们实施其认证功能。
8. 给国税局 1954 法规第 152 条所定义的被抚养学生的家长。
9. 在 HCPSS 采取合理的努力首先通知家长或合格学生之后, 为了遵守司法命令或合法发出的传票。
10. 当健康或安全紧急状况发生时给适当的当事人。

### 通讯录资料 (Directory Information)

除非家长或合格学生已经通知 HCPSS 反对, FERPA 授权 HCPSS 在没有得到书面同意的情况下公开教育记录中一些特定的通讯录资料。“通讯录资料”, 即通常认为公布之后不会损害或侵犯隐私的信息, 无需家长或合格学生的书面同意就可以向校外机构公开。以下是 HCPSS 确定为无需家长同意就可以公开的“通讯录资料”:

- 姓名
- 地址
- 电话号码
- 照片

- 出生日期与出生地
- 年级水平
- 学习主修领域
- 参加官方承认的活动与运动项目
- 运动团队队员的身高和体重
- 注册现况与上学日期
- 所获得学位和奖项
- 最近所曾就读的前一个教育机构。

此外，马里兰州法只准许公布学生家住址与电话号码给以下人士或组织：

- 家长、教师、学生、过去学生，或上述群体的任何组合(例如家长教师会 / 家长教师学生会, 募款会, 同学委员会等等)。
- 由学校或教委会联络以确认地址或住家电话的人。
- 组织或军种(例如军方招募员等)。
- 州社区大学代表。
- 马里兰高等教育委员会代表。

家长和合格学生有权限制学校系统不得公布其子女的任何通讯录类数据。在每学年初，家长或合格学生应在“家庭档案 (Family File)”，[www.hcps.org/connect/](http://www.hcps.org/connect/) 的“数据保密 (Data Confidentiality)”栏标明是否愿意公开数据的意愿。家长也可从学校办公室获得纸质的“紧急程序与学生保密信息卡 (Emergency Procedure and Confidential Student Information Card)”。如果家长未填写此表，学校系统则认为家长未限制公开任何其子女的通讯录资料。

### **保护孩童权利修正案 (PPRA) (Protection of Pupil Rights Amendment (PPRA))**

在进行问卷调查、收集信息并将其用于营销和一些体检时，保护孩童权利修正案 (PPRA) (20 U.S.C. 1232h) 赋予家长一定的权利。这些权利从家长转到年满 18 岁的学生或根据州法律脱离监护的未成年人。这些权利包括：

1. 如果问卷调查是完全或部分由美国教育部的计划资助，与下列一项或多项受保护方面 (“受保护信息问卷调查”) 相关的信息需经同意才能提交 -
  - a. 学生或学生家长的政治派别或信仰；
  - b. 学生或学生家庭的情感或心理问题；
  - c. 性行为或性观念；
  - d. 违法、反社会、自证其罪或有损人格行为；
  - e. 对与受访者有亲密家庭关系者的批判性评价；
  - f. 法律承认的特权关系，如和律师、医生或神职人员的关系；
  - g. 学生或学生家长的宗教活动、派别或信仰；或
  - h. 除法律要求确认计划资格所需的收入。
2. 得到通知为学生选择拒绝的机会 -

- a. 任何其它受保护信息的问卷调查，无论资金来源；
  - b. 除听力、视力或脊柱侧弯筛查或州法所允许的体检或筛查之外，任何由学校或其代理作为上学条件但并非保护学生直接健康和安​​全所必要的非紧急、侵入性体检或筛查；和
  - c. 涉及收集、提供或将从学生收集到的信息用于营销、出售或分发给其他人。（这不适用于仅出于培养、评估或为学生或教育机构提供教育产品或服务之目的而收集、提供或将从学生收集到的信息用于营销、出售或分发。）
3. 在收到要求和实施或使用之前核查 -
- a. 学生受保护信息问卷调查和由第三方创建的问卷调查；
  - b. 用于为上述任何营销、销售或其它分发目的收集学生个人信息的设备；和
  - c. 用作教育课程一部分的教学材料。

### **核查与审阅权利 (Right to Inspect and Review)**

家长和合格学生有权核查、审阅并在学校收到书面查阅要求的 45 个日历日之内收到一份学生教育记录复本。学校校长和指定的学校官员会安排查阅并通知家长或合格学生可以查阅学生记录的时间和地点。在审阅期间，学校校长 / 指定人会在场。

### **要求修改学生记录 (Request to Amend a Student's Record)**

如果家长和合格学生认为学生教育记录不准确、误导或侵犯了 FERPA 所赋予的学生隐私权，他们有权要求修改。想要求学校修改教育记录的家​​长或合格学生应当给学校校长写信，清楚确认自己想修改记录的哪一部分并说明为什么应当修改。

### **投诉权利 (Right to File a Complaint)**

家长或合格学生有权就 HCPSS 在达到 FERPA 要求方面被指称的失误向美国教育部提出投诉。FERPA 实施办公室的名称和地址为：

Student Privacy Policy Office  
U.S. Department of Education  
400 Maryland Avenue, SW  
Washington, D.C. 20202

### **在校照相、录像或录音 (Photographing, Videotaping or Audiotaping in Schools)**

作为学校相关活动与作业的分，HCPSS 学生可能被录像、录音，照相或必需提交自己的音频、录音或照片。为了保障学生的隐私和确保家长的权利，HCPSS 对学生的肖像和录音录像采取以下主动防范措施：

- 老师将通过 CANVAS 的课程网页将打算使用学校相关的活动和作业的录像、录音或照相的计划通知家长 / 监护人。家长 / 监护人应联络老师询问对于使用录像、录音或照相的具体问题。
- 家长 / 监护人可以要求不让自己孩子的出现在公开分享的媒体中，请填写“家庭档案 (Family File)”中的“媒体许可 (Media Release)”。但是，这个要求并不包括年刊或纪念册。家长可以联络学校行政主管，要求不把孩子的照片放在年刊纪念册里。

- 家长和来访者都必须获得校舍主管许可，才能在正常上课日对学生在校或在校园的活动照相、录像或录音。这个声明不适用于公开音乐会与运动赛事等课外活动期间的照相、录像或录音。

HCPSS 有权利在学校物业范围内和校车上给学生录像（包括录音）。录像和录音用于协助调查和处理对学校物业和校车的投诉，也可以按总监或其指定人的决定用于责罚的目的。